

Deutsch

Anleitung Easy BeautyBalm

Rohstoffe:

- Ölmischung: Jojoba, Rizinus, Tocopherol
- Sheabutter
- Wachs

Enthaltenes Zubehör:

- Braunglastiegel
- Etikett

Zusätzlich benötigt:

- Topf fürs Wasserbad
- kleines Glas
- Rührstab oder Löffelchen
- sauberes Tuch oder Küchenpapier

Hinweise:

Den Arbeitsplatz gut vorbereiten indem alle Utensilien und Flächen gründlich gereinigt werden.

Bei der Herstellung unbedingt die Vorgaben befolgen und alle Zutaten bei einem Herstellungsprozess verbrauchen.

Durch eine hygienische Arbeitsweise wird für ein optimales Produkt gesorgt.

Schritt-für-Schritt-Anleitung:

1. Wachs im Glas im Wasserbad vollständig schmelzen.
2. Sheabutter aus dem Braunglastiegel nehmen und ins Becherglas geben. Mit dem Wachs weiter im Wasserbad klar aufschmelzen.
3. Nun die Ölmischung gut schütteln und unter Rühren zur Wachs-Buttermischung hinzufügen.
4. Wenn alle Zutaten flüssig sind, Becherglas aus dem Wasserbad nehmen. Von unten trockenwischen, damit kein Wasser in den Balm gelangt.
5. Den flüssige Balm für einige Minuten beständig weiterrühren. Warten bis die Mischung langsam erkaltet und eintrübt - dabei immer wieder langsam rühren.
6. Nun Braunglastiegel reinigen und gut trocknen. Anschließend den noch zähflüssigen Balm einfüllen.
7. Nach der Verarbeitung, das verwendete Zubehör zügig mit Küchenpapier auswischen und grobe Rückstände entfernen. So lassen sich die Utensilien später problemlos in der Spülmaschine reinigen.
8. Den Easy BeautyBalm für etwa fünf Stunden im Kühlschrank aushärten lassen.

Achtung:

Auch Naturkosmetik kann allergische Reaktionen hervorrufen. Vor dem Auftragen bitte an einer kleinen Hautstelle testen. Coscoon Produkte sind reine Naturprodukte. Sie können in Farbe und Duft variieren. Nur zur äußerlichen Anwendung. Nicht bei einer Allergie gegen einen der Bestandteile verwenden. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Haltbarkeit:

Bei hygienischer Verwendung sowie kühler und trockener Lagerung ist der Easy BeautyBalm nach Herstellung 6 Monate haltbar. Farbe und Konsistenz können variieren. Solange die Kosmetik gut riecht, ist sie zur Anwendung geeignet.

English

Instructions Easy BeautyBalm

Raw materials:

- Oil blend: Jojoba, castor, tocopherol
- Shea butter
- Wax

Materials included:

- Brown glass jar
- Label

Materials required:

- Pot for a water bath
- Small heat-safe glass or beaker
- Whisk or spoon
- Clean cloth or paper towel

Note:

Prep the workspace by thoroughly cleaning all the materials and surfaces. Follow the instructions carefully. Use the entire contents of all the ingredients provided for the best results. Following the instructions ensures hygienic safety.

Step-by-step instructions:

1. Place the wax into a small glass then place the glass in a hot water bath to melt the wax. Heat until the wax is completely melted.
2. Remove the shea butter from the brown glass jar and place it into the small glass with the wax. Allow the shea butter to melt and incorporate into the melted wax.
3. Shake the oil mixture well. Add the oil mixture to the wax-butter mixture.
4. Remove the glass from the water bath when all the ingredients have reached a liquid consistency. Wipe the base of the beaker dry to prevent water from getting into the balm.
5. Stir the liquid balm continuously for a few minutes, allowing it to slowly cool. The mixture will transform into a cloudy consistency - continuing to stir it slowly.
6. Clean the brown glass jar and dry it well. Pour the semi-liquid balm into the clean, dry jar.
7. Wipe down the materials used to make the balm with a paper towel to remove any residues then wash by hand or in the dishwasher.
8. Allow the Easy BeautyBalm to harden in the fridge for approximately 5 hours.
9. Lastly, attach the label to the jar.

Note:

Even natural cosmetics can cause allergic reactions. Please perform a patch test on a small area of skin prior to using the balm for the first time. Coscoon products are pure and natural cosmetics. The consistency of the balm may vary in scent and colour. For external use only. Do not use if you are allergic to any of the ingredients. Not suitable for children under the age of 3. Keep out of children's reach!

Shelf life:

The Beauty Balm has a shelf life of 6 months when used hygienically and stored in a cool, dry place. It's colour and consistency may vary over time. The balm can be used as long as it still smells fresh.

Instructions - Baume Quotidien Visage

Ingrédients :

- Mélange d'huiles végétales (jojoba, ricin, tocophérol)
- Beurre de karité
- Cire d'abeille

Equipement fourni :

- Pot en verre brun
- Etiquette
-

Vous en aurez également besoin :

- Une casserole pour le bain-marie
- Un récipient en verre
- Un bâtonnet mélangeur ou une cuillère
- Un chiffon propre ou une serviette en papier

Remarques :

Préparez votre espace de travail en nettoyant soigneusement tous les ustensiles et toutes les surfaces. Veuillez suivre les instructions pendant le processus. Utilisez tous les éléments fournis au cours d'une seule opération. En travaillant de manière hygiénique, vous serez en mesure de créer un produit idéal !

Instructions étape par étape :

1. Faites fondre complètement la cire au bain-marie dans le récipient en verre.
2. Ajoutez le beurre de karité et faites-le fondre dans le même récipient en verre avec la cire, toujours au bain-marie à la casserole.
3. Agitez le mélange d'huile et combinez-le avec le mélange de beurre de karité et de cire.
4. Enlevez le récipient en verre du bain-marie une fois que tout est fondu. Essayez soigneusement le dessous pour éviter que de l'eau ne se retrouve dans le baume.
5. Remuez le baume pendant quelques minutes supplémentaires. Attendez que le mélange se refroidisse lentement et se trouble - en remuant lentement encore et encore.
6. Nettoyez le pot en verre brun dans lequel se trouvait le beurre de karité, et séchez-le soigneusement. Puis remplissez-le avec votre baume fait main encore visqueux.
7. Après avoir préparé votre baume de soin, nettoyez tous les ustensiles avec l'essuie-tout. Ainsi, les ustensiles pourront être mis facilement au lave-vaisselle plus tard.
8. Placez le baume fini au réfrigérateur pendant environ 5 heures, pour qu'il durcisse.
9. Ensuite, sortez le baume du réfrigérateur, essuyez la surface du pot en verre avec un linge sec, puis collez l'étiquette. Voilà !

Attention :

Même les cosmétiques naturels peuvent provoquer des réactions allergiques. Veuillez tester votre produit sur une petite surface de peau avant de l'utiliser. Les produits Coscoon sont de purs cosmétiques naturels. Ils peuvent varier en couleur et en odeur. Ils sont destinés à un usage externe uniquement. Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des ingrédients. Tenir hors de portée des enfants !

Conservation :

S'il est utilisé de manière hygiénique et stocké dans un endroit frais et sec, votre baume se conservera jusqu'à 6 mois après fabrication. La couleur et la consistance peuvent varier. Tant que votre produit sent bon, il est bon à utiliser.

Espanol

Instrucciones - Easy BeautyBalm

Materias primas:

- Mezcla de aceite: jojoba, ricino, tocoferol
- Manteca de karité
- Cera

Accessori inclusi:

- Tarro de vidrio marrón
- Etiqueta

Además, necesitarás:

- Olla para el baño María
- Recipiente para mezclar
- Palo o cuchara para mezclar
- Paño limpio o papel de cocina

Nota:

Prepara bien el lugar de trabajo limpiando a fondo todos los utensilios y superficies.

Es esencial seguir las pautas durante la producción y utilizar todos los ingredientes en un proceso de producción.

Un método de trabajo higiénico asegura un producto óptimo.

Instrucciones paso a paso:

1. Funde la cera completamente en el recipiente al baño María.
2. Saca la manteca de karité del recipiente de vidrio marrón y viértela en el vaso de precipitados. Derretir transparente con la cera en el baño de agua.
3. Ahora agita bien la mezcla de aceite y añádelo a la mezcla de cera y mantequilla sin dejar de revolver.
4. Cuando todos los ingredientes estén líquidos, retira el recipiente del baño María. Seca desde abajo para que no entre agua en el bálsamo.
5. Sigue revolviendo el bálsamo líquido durante unos minutos. Espera hasta que la mezcla se enfríe lentamente y se vuelva turbia - revuelva lentamente una y otra vez.
6. Ahora limpia el frasco de vidrio marrón y sécalo bien. A continuación, rellena el bálsamo, todavía viscoso.
7. Después del procesamiento, limpia rápidamente los accesorios utilizados con papel de cocina y elimina los residuos más visibles. Los utensilios se pueden limpiar fácilmente en el lavavajillas más tarde.
8. Deja reposar el bálsamo de labios terminado unas 2 horas en el refrigerador para que adquiera una consistencia sólida.
9. Tras el tiempo indicado, puedes sacarlo, limpiar la superficie del cristal con un paño y pegar la etiqueta. ¡Listo!

Atención:

Los cosméticos naturales también pueden provocar reacciones alérgicas. Antes de aplicarlo, pruébalo en un área pequeña de la piel. Los productos Coscoon son productos puramente naturales. Pueden variar en color y fragancia. Solo para uso externo. No usar si se padece alergia a alguno de los ingredientes. No apto para niños menores de 3 años. ¡Mantener fuera del alcance de los niños!

Caducidad:

Cuando se usa higiénicamente y en un lugar fresco y seco, el Easy BeautyBalm se puede conservar durante 6 meses después de su fabricación. El color y la consistencia pueden variar. Siempre que el cosmético huela bien, es adecuado para su uso.

Come preparare l'Easy BeautyBalm

Materie prime:

- Miscela di oli: jojoba, ricino, tocoferolo
- Burro di karité
- Cera

Accessori inclusi:

- Barattolino in vetro marrone
- Etichetta

Materiale necessario non incluso:

- Pentolino per il bagnomaria
- Piccolo bicchiere
- Bastoncino o cucchiaino per mescolare
- Panno pulito o carta da cucina

Suggerimenti:

Preparare bene il posto di lavoro pulendo accuratamente tutti gli utensili e le superfici. È essenziale seguire in modo preciso le seguenti istruzioni e utilizzare tutti gli ingredienti in un unico processo di produzione. Lavorare con materiali sterili garantisce la creazione di un prodotto ottimale.

Istruzioni passo a passo:

1. Sciogliere completamente la cera nel bicchiere a bagnomaria.
2. Prelevare il burro di karité dal barattolino di vetro marrone e versarlo nel bicchiere. Scioglierlo con la cera a bagnomaria.
3. Agitare bene la miscela di olio e aggiungerla alla miscela di cera e burro, mescoland dolcemente
4. Quando tutti gli ingredienti saranno liquidi, rimuovere il bicchiere dal bagnomaria. Asciugare verso il basso in modo che l'acqua non penetri nel balsamo
5. Continuare a mescolare il balsamo liquido per alcuni minuti. Attendere che la miscela si raffreddi lentamente e diventi torbida - mescolare lentamente per qualche minuto
6. Pulire e asciugare bene il barattolino di vetro marrone, quindi riempirlo del balsamo ancora nella sua forma liquida
7. Dopo la lavorazione, pulire rapidamente gli accessori utilizzati con la carta da cucina per rimuovere i residui oleosi e grossolani, così da poterli lavare facilmente successivamente in lavastoviglie
8. Lasciare indurire l'Easy BeautyBalm per circa cinque ore in frigorifero
9. Applicare l'etichetta et voilà, finito!

Attenzione:

anche i cosmetici naturali possono causare reazioni allergiche. Prima dell'uso, è sempre consigliabile provare gli ingredienti (o il prodotto finito) su una piccola area di pelle.

Nota bene: i prodotti Coscoon sono completamente naturali e puri. Questo significa che profumo e colore possono variare da confezione a confezione. Solo per uso esterno. Non utilizzare se si è allergici a uno qualsiasi degli ingredienti. Prodotto non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere fuori dalla portata dei bambini!

Durabilità:

se utilizzato in modo igienico e conservato in un luogo fresco e asciutto, questo prodotto può essere conservato per 6 mesi dal giorno della produzione. Il colore e la consistenza possono variare nel tempo, ma finché il cosmetico ha un buon profumo, è ancora adatto all'uso.

Polski

Instrukcja - Easy Beauty Balm

Surowce:

- mieszanka olejowa: olej rycynowy, olej jojoba, witamina E
- masło shea
- воск

Akcesoria w zestawie:

- słoiczek z brązowego szkła z zakrętką
- etykieta

Dodatkowo wymagane:

- garnek do kąpeli wodnej
- małe szklane naczynie
- mieszadło lub łyżka
- czysta ściereczka lub papierowy ręcznik

Wskazówki:

Starannie przygotuj miejsce pracy: dokładnie wyczyść i zdezynfekuj powierzchnię blatu oraz wszystkie potrzebne akcesoria. Praca z zachowaniem rygoru higienicznego zaowocuje produktem o wysokiej jakości.

Konieczne jest dokładne stosowanie się do zasad przedstawionych w instrukcji oraz wykorzystanie wszystkich przewidzianych porcji.

Instrukcje krok po kroku:

1. Umieść воск w szklanym naczyniu, zaś samo naczynie włóż do przyszykowanej ciepłej kąpeli wodnej w garnku. Odczekaj, aż воск ulegnie całkowitemu roztopieniu.
2. Wyjmij porcję masła shea ze słoiczka i dodaj do naczynia.
3. Dobrze wstrząśnij buteleczką z mieszanką olejków, dodaj do wosku, rozpuść i zamieszaj.
4. Gdy wszystkie składniki ulegną rozpuszczeniu, wyjmij naczynie z kąpeli wodnej. Wytrzyj przygotowaną ściereczką lub ręcznikiem papierowym, aby uniknąć przedostania się kąpiącej wody do wnętrza słoiczka podczas przelewania.
5. Przez kilka minut wolno i bardzo starannie mieszaj miksturę. Poczekaj, aż płynny balsam powoli ostygnie i zmętnieje. Potem ponownie przystąp do powolnego mieszania.
6. Wlej płynny balsam do przygotowanego słoiczka z brązowego szkła.
7. Po zakończeniu korzystania z akcesoriów starannie je wytrzyj w celu usunięcia pozostałości olejowej mikstury - dzięki temu mycie akcesoriów w zmywarce zakończy się pożądanym rezultatem.
8. Odstaw gotowy balsam na ok. 2 godziny do lodówki, aby stężał.
9. Po upływie tego czasu wyjmij balsam z lodówki, przetrzyj ściereczką szklaną powierzchnię, po czym naklej etykiety. Gotowe!

Uwaga:

Pamiętaj, że kosmetyki naturalne również mogą wywołać reakcję alergiczną. Przed aplikacją na większych partiach ciała, należy przeprowadzić test na alergię na niewielkim, nieeksponowanym obszarze skóry. Produkty Coscoon zawierają wyłącznie czyste naturalne surowce, przez co mogą wystąpić niewielkie różnice koloru i zapachu poszczególnych partii. Produkt nadaje się wyłącznie do użytku zewnętrznego. Nie stosuj, jeśli jesteś uczulony na którykolwiek ze składników. Produkt nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 roku życia. Przechowuj poza zasięgiem dzieci!

Przydatność do użycia:

Przy higienicznym stosowaniu i przechowywaniu w chłodnym i suchym miejscu, balsamu można używać przez ok. 6 miesięcy od dnia przygotowania. Dopóki kosmetyk nie zmieni zapachu na nieprzyjemny, nadaje się do użycia. Kolor i konsystencja surowców z zestawu mogą się nieznacznie różnić pomiędzy poszczególnymi partiami produktu.

Svenska

Instruktioner Easy BeautyBalm

Råmaterial:

- Oljeblandning: jojoba, ricinol, tokoferol
- Sheasmör
- Vax

Inkluderade tillbehör:

- Brun glasburk
- Etikett

Tillbehör som krävs:

- Skål för vattenbadet
- Titet glas
- Blandningspinne eller sked
- Ren trasa eller kökspapper

Tips:

Förbered arbetsplatsen väl genom att rengöra alla redskap och ytor noggrant.

Det är viktigt att följa riktlinjerna under produktionen och att använda alla ingredienser i en produktionsprocess. En hygienisk arbetsmetod säkerställer en optimal produkt.

Instruktioner steg-för-steg:

1. Smälta vaxet helt i glaset med ett vattenbad.
2. Ta sheasmöret ur den bruna glasburken och håll det i bågaren. Smält klart med vaxet i vattenbadet.
3. Skaka nu oljeblandningen väl och tillsätt blandningen vax-smör under omrörning.
4. När alla ingredienser är flytande tar du bort skålen från vattenbadet. Torka torrt underifrån så att inget vatten kommer in i balsamet.
5. Rör om balsamet i några minuter. Vänta tills blandningen långsamt svalnar och blir grumlig - rör om långsamt om och om igen.
6. Rengör nu den bruna glasburken och torka den väl. Fyll sedan i balsamet.
7. Torka snabbt av tillbehören som används med kökspapper efter bearbetning och ta bort grova rester. Redskapen kan sedan enkelt rengöras i diskmaskinen.
8. Placera det färdiga balsamet i kylan i cirka 2 timmar för att härda.
9. Efter 2 timmar kan du ta ur balsam ur kylskåpet samt torka av glasytan med en trasa. Klistra sedan på etiketten. Färdig!

Obs:

Naturkosmetika kan också orsaka allergiska reaktioner. Testa det på ett litet hudområde innan du applicerar det. Co-scoon-produkter är rent naturliga produkter. De kan variera i färg och doft. Endast för extern användning. Använd inte om du är allergisk mot något av ingredienserna. Ej lämplig för barn under 3 år. Förvaras oåtkomligt för barn!

Hållbarhetstid:

Om det används hygieniskt och förvaras på en sval och torr plats kan läppbalsamet förvaras i 6 månader efter tillverkning. Färg och konsistens kan variera. Så länge kosmetikan luktar bra är den lämpligt för användning.

Easy Beauty Balmin valmistusohjeet

Raaka-aineet:

- öljysekoitus: jojoba, risiini, tokoferoli
- sheavoi
- vaha

Mukana tulevat tarvikkeet:

- ruskea lasipurkki
- etiketti

Lisäksi tarvittavat:

- kattilan vesihaudetta varten
- pienen lasin
- sekoitustikun tai lusikan
- puhtaan pyyhkeen tai talouspaperia

Huomautukset

Valmistele työtaso hyvin puhdistamalla kaikki tarvikkeet ja pinnat huolellisesti. Noudata ohjeita tarkasti ja käytä kaikki ainesosat valmistusprosessin aikana. Hygieeninen työskentely takaa ihanteellisen tuotteen.

Valmistus:

1. Sulata vaha lasipurkissa vesihauteessa täysin sulaksi.
2. Ota sheavoi ruskeasta lasipurkista ja laita vesihautteen lasipurkkiin. Sulata yhdessä vahan kanssa, kunnes voi on kirkasta.
3. Ravistele sitten öljysekoitusta huolella ja lisää sekoittaen vaha-voi-seokseen.
4. Kun kaikki ainesosat ovat nestemäisiä, ota lasipurkki vesihauteesta. Pyyhi purkki pohjasta kuivaksi, jottei yhtään vettä pääse voiteeseen.
5. Sekoita nestemäistä voidetta muutaman minuutin ajan jatkuvasti. Odota, kunnes seos jäähtyy ja muuttuu sameaksi. Sekoita aina välillä hitaasti.
6. Puhdista nyt ruskea lasipurkki ja kuivaa hyvin. Kaada sitten siirappimainen voide purkkiin.
7. Pyyhi työskentelyn jälkeen käytetyt välineet ja tarvikkeet nopeasti talouspaperilla ja poista isommat rippeet. Näin kaikki on helpompi puhdistaa myöhemmin tiskikoneessa.
8. Anna Easy Beauty Balmen kovettua noin viiden tunnin ajan jääkaapissa.
9. Liimaa etiketti purkkiin. Valmis!

Huomio:

Myös luonnonkosmetiikka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Testaa ennen käyttöä huomaamattomalle ihoalueelle. Coscoon-tuotteet ovat puhtaita luonnontuotteita. niiden väri ja tuoksu voi vaihdella. Vain ulkoiseen käyttöön. Ei alle 3-vuotiaille lapsille. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Säilyvyys:

Hygieenisesti käytettynä ja viileässä ja kuivassa paikassa säilytettynä Easy Beauty Balm säilyy 6 kuukautta valmistuksesta. Väri ja koostumus voivat vaihdella. Jos tuote tuoksuu hyvältä, sitä voidaan vielä käyttää.

Easy BeautyBalm - upute za pripremu

Sastojci:

- uljna mješavina: jojoba, ricinus, tokoferol
- shea maslac
- vosak

Priloženi pribor:

- posuda od smeđeg stakla
- naljepnica

Dodatno potrebno:

- posuda za vodenu kupku
- mala čaša
- pjenjača ili žličica
- čista krpa ili papirnati ručnik

Napomene:

Dobro pripremite radnu površinu tako da temeljito očistite sav pribor i površine.

Obavezno slijedite upute tijekom izrade i iskoristite sve sastojke tijekom jednog procesa izrade.

Pridržavanje higijenskih pravila osigurava optimalni proizvod.

Upute korak po korak:

1. Vosak u čaši stavite u vruću vodenu kupku da se vosak potpuno otopi.
2. Uzmite shea maslac iz smeđe staklenke i stavite ga u čašu. Otopite ga zajedno s voskom u vodenoj kupelji.
3. Dobro protresite uljnu mješavinu i dodajte ju uz stalno miješanje u mješavinu voska i maslaca.
4. Kada su svi sastojci tekući izvadite čašu iz vodene kupke. Obrišite čašu s vanjske strane tako da voda ne dospije u balzam.
5. Tekući balzam i dalje neprestano miješajte nekoliko minuta. Pričekajte da se mješavina polako ohladi i zamuti - pritom i dalje lagano miješajte.
6. Očistite smeđu staklenku i dobro je osušite. Zatim u nju ulijte viskozni balzam.
7. Nakon izrade balzama odmah obrišite korišteni pribor papirnatim ručnikom i uklonite grube ostatke. Tako će se sav pribor kasnije bez problema oprati u perilici posuđa.
8. Gotov balzam stavite u hladnjak i ostavite oko 5 sata da se stvrdi.
9. Nalijepite etiketu. Gotovo!

Oprez:

I prirodna kozmetika može izazvati alergijske reakcije. Prije nanošenja molimo da isprobate na manjem dijelu kože. Coscoon proizvodi su čisti prirodni proizvodi. Mogu se razlikovati u boji i mirisu. Samo za vanjsku uporabu. Ne koristiti u slučaju alergije na bilo koji sastojak. Nije pogodno za djecu mlađu od 3 godine. Čuvati izvan dohvata djece!

Rok trajanja:

Uz higijensku primjenu i čuvanje na hladnom i suhom mjestu, Easy BeautyBalm ima rok trajanja 6 mjeseci nakon izrade. Boja i konzistencija mogu varirati. Tako dugo dok proizvod ima dobar miris, on je pogodan za upotrebu.

Slovensky

Návod na prípravu Easy BeautyBalm

Suroviny:

- olejová zmes: jojoba, ricín, tokoferol
- bamucké maslo
- vosk

Zahrnuté príslušenstvo:

- hnedé sklo
- štítok

Požadované príslušenstvo:

- hrniec na vodný kúpeľ
- malý sklenený pohár
- tyčinka na miešanie alebo lyžička
- kuchynská handrička alebo utierka

Poznámka:

Poriadne si pripravte svoje pracovisko dôkladným umytím všetkých pomôcok a povrchov. Počas výroby je nevyhnutné dodržiavať pokyny a používať všetky prísady v jednom výrobnom procese. Hygienická pracovná metóda zaručuje optimálny produkt.

Návod krok za krokom:

1. Vosk úplne rozpustíte v pohári vo vodnom kúpeli.
2. S lyžičkou naberte bamucké maslo zo skla a vložte ho do pohára k vosku. Nechajte poriadne roztopiť.
3. Olejovú zmes poriadne pretrepte a za stáleho miešania pridávajte do roztopenej zmesi z vosku a masla.
4. Keď sa všetky prísady roztopili a poriadne zmiešali, vyberte pohár z vodného kúpeľa. Pohár poriadne poutierajte, aby sa nedostala voda do balzamu.
5. Za stáleho miešania nechajte roztopený balzam chladnúť až kým nebude jemne zakalený - miešame niekoľko minút.
6. Téglik z hnedého skla poriadne vyčistite a nalejte dovnútra tekutý balzam.
7. Po ukončení, všetko príslušenstvo poriadne poutierajte s kuchynskou utierkou, aby ste odstránili hrubé zvyšky a vložte do umývačky riadu.
8. Easy BeautyBalm nechajte stuhnúť cca na 5 hodín v chladničke.
9. Nakoniec nalepte štítok na téglik a hotovo!

Upozornenie:

Prírodná kozmetika môže spôsobiť alergické reakcie. Pred aplikáciou produkt prosím otestujte na malom mieste pokožky. Výrobky Coscoon sú čisto prírodné produkty. Môžu sa líšiť farbou a vôňou. Iba na vonkajšie použitie. Neponúžívajte, ak ste alergický na niektorú zo zložiek. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Držte mimo dosahu detí!

Trvanlivosť:

Pri hygienickom používaní a skladovaní na chladnom mieste je možné Easy BeautyBalm uchovať 6 mesiacov po výrobe. Farba a konzistencia sa môžu líšiť. Pokiaľ kozmetika dobre vonia, je vhodná na použitie.

Magyar

Easy BeautyBalm - Útmutató

Nyersanyagok:

- Olajkeverék: jojoba, ricinus, tokoferol
- Shea vaj
- Viasz

További kiegészítők a szettben:

- Barna üvegtégely
- Címke

Szükséges lesz még:

- Edény a vízfürdőhöz
- Kis üveg
- Keverőbot vagy kanál
- Tiszta ruha vagy konyhai papír

Megjegyzés:

Készítsen elő mindent a felületek és edények alaposan megtisztításával.

Az elkészítés során elengedhetetlen az irányelvek betartása és az összes hozzávaló felhasználása.

A higiénikus munkavégzés biztosítja a termék optimális minőségét.

Elkészítés lépésről lépésre:

1. Olvassa fel a viaszt teljesen a vízfürdőben.
2. Vegye ki a shea vajat a barna üvegtégelyből és tegye a kis üvegbe. A viasszal együtt a vízfürdőben olvassa tovább.
3. Ezután alaposan rázza fel az olajkeveréket, és kevergetés közben adja hozzá a viasz-vaj keverékhez.
4. Amikor az összes összetevő folyékony, távolítsa el a kis üveget a vízfürdőből. Alulról törölje szárazra, hogy víz ne kerüljön a balszamba.
5. Néhány percig kevergesse a folyékony balszámot. Várjon, amíg a keverék lassan lehül - ezalatt közbe-közbe kevergesse meg.
6. Ezután tisztítsa meg a barna üvegtégelyt és szárítsa meg jól, majd töltsen bele a még viszkózus balszámot.
7. Az eldolgozás után gyorsan törölje át a használt kiegészítőket a konyhai papírral, illetve távolítsa el a durva maradványokat. Ezáltal az edények később könnyen tisztíthatók a mosogatógépben.
8. Az Easy BeautyBalm kikeményedéséhez körülbelül 5 óra szükséges hűtőszekrényben.
9. Helyezze fel a címkét. És kész!

Figyelem:

A természetes kozmetikumok is okozhatnak allergiás reakciókat. Az alkalmazás előtt tesztelje egy kis bőrfelületen. A Coscoon termékek természetesen tiszták. Színük és illatuk változhat. Csak külső használatra. Ne használja, ha allergiás valamelyik összetevőre. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Gyermekektől elzárva tartandó!

Tartósság:

A higiénikus felhasználáshoz tárolja hűvös, száraz helyen. Az elkészítés után 6 hónapig felhasználható. A szín és az állag változhat. Amíg a kozmetikum jó illatú, addig alkalmazható.

Handleiding Easy BeautyBalm

Grondstoffen:

- Oliemengsel: jojoba, castor, tocoferol
- Sheabutter
- Was

Inbegrepen accessoires:

- Bruine glazen smeltkroes
- Etiket

Wat heb je verder nodig:

- Pan voor het waterbad
- Klein glas
- Roerstaaf of lepel
- Schone doek of keukenrol

Tips:

Bereid de werkplek goed voor door alle keukengerei en oppervlakken grondig te reinigen.

Het is essentieel om de handleiding tijdens de bereiding te volgen en alle ingrediënten in één keer te gebruiken.

Een hygiënische manier van werken zorgt voor een optimaal product.

Stap-voor-stap instructies:

1. Smelt de was volledig in het glas in een waterbad.
2. Haal de sheaboter uit de bruine glazen pot en giet het in het bekglas. Smelt met de was in het waterbad tot het helder is.
3. Schud nu het oliemengsel goed en voeg al roerend toe aan het was-botermengsel.
4. Als alle ingrediënten vloeibaar zijn, haal je de beker uit het waterbad. Veeg van onderaf droog zodat er geen water in de balsem komt.
5. Blijf de vloeibare balsem een paar minuten roeren. Wacht tot het mengsel langzaam is afgekoeld en troebel wordt - roer langzaam opnieuw en opnieuw.
6. Maak nu de bruine glazen pot schoon en droog hem goed af. Vul dan met de nog stroperige balsem.
7. Na gebruik de gebruikte accessoires direct afvegen met keukenpapier en grove resten verwijderen. Daarna kan het keukengerei eenvoudig in de vaatwasser kan worden gereinigd.
8. Laat de Easy BeautyBalm ongeveer vijf uur uitharden in de koelkast.
9. Bevestig het etiket. Klaar!

Let op:

Natuurlijke cosmetica kan ook allergische reacties veroorzaken. Test het voor het aanbrengen op een klein stukje huid. Coscoon-producten zijn puur natuurlijke producten. Ze kunnen variëren in kleur en geur. Alleen voor uitwendig gebruik. Niet gebruiken als u allergisch bent voor een van de ingrediënten. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Buiten bereik van kinderen bewaren!

Houdbaarheid:

Bij hygiënisch gebruik en op een koele en droge plaats is de Easy BeautyBalm na fabricage 6 maanden houdbaar. Kleur en consistentie kunnen variëren. Zolang de cosmetica lekker ruikt, is deze geschikt voor gebruik.

Návod na přípravu produktu

Easy BeautyBalm

Suroviny:

- směs olejů: jojobový, ricinový, tokoferol
- bambucké máslo
- vosk

Zahrnuté příslušenství:

- sklenice z hnědého skla
- etiketa

Požadované příslušenství:

- hrnec na vodní lázeň
- malá tepelně-odolná sklenice nebo kádinka
- metla nebo lžíce
- čistý hadřík nebo papírový ručník

Tip:

Pečlivě si připravte pracovní prostor důkladným očištěním veškerých materiálů a povrchů.

Postupujte pečlivě podle pokynů. Pro dosažení nejlepších výsledků použijte celý obsah všech dodaných ingrediencí. Dodržování pokynů zajišťuje hygienickou bezpečnost.

Podrobné pokyny:

1. Vložte vosk do malé sklenice a tu vložte do horké vodní lázně, aby se vosk roztavil. Zahřívejte, dokud se vosk úplně nerozpustí.
2. Vyjměte bambucké máslo z hnědé skleněné nádoby a vložte ho do malé sklenice. Nechte bambucké máslo rozpustit a zapracujte do roztaveného vosku.
3. Směs oleje dobře protřepejte a za stálého míchání přidejte do směsi vosku a másla.
4. Jakmile všechny přísady dosáhnou tekuté konzistence, vyjměte sklenici z vodní lázně. Dno sklenice utřete do sucha, aby se voda nedostala do balzámu.
5. Tekutý balzám několik minut míchejte a nechte ho pomalu vychladnout. Směs se promění na zakalenou konzistenci - nadále ji pomalu mícháme.
6. Vyčistěte hnědou skleněnou nádobu a dobře ji vysušte. Poté do ní nalijte polotekutý balzám.
7. Veškeré nádoby a příslušenství použité při výrobě otřete papírovým ručníkem, abyste odstranili veškeré zbytky, a poté umyjte ručně nebo v myčce.
8. Nechte balzám tuhnout v lednici po dobu přibližně 5 hodin.
9. Po pěti hodinách vyjměte balzám z ledničky, otřete skleněný povrch hadříkem a nalepte etiketu. Hotovo!

Upozornění:

Přírodní kosmetika může také způsobit alergické reakce. Před prvním použitím balzámu proveďte test na malé ploše pokožky. Produkty Coscoon jsou čistě přírodní produkty. Konzistence balzámu se může lišit barvou a vůní. Pouze k zevnímu použití. Nepoužívejte v případě alergie na některou ze složek. Nevhodné pro děti do 3 let. Uchovávejte mimo dosah dětí!

Trvanlivost:

Balzám má při hygienickém používání a skladování na chladném a suchém místě trvanlivost 6 měsíců. Barva a konzistence se mohou časem lišit. Kosmetiku lze používat tak dlouho, dokud svěže voní.

Slovensko

Navodila Easy BeautyBalm

Surovine:

- Oljna mešanica: jojoba, ricinus, tokoferol
- Karitejevo maslo
- Vosek

Priloženi dodatki:

- Lonček iz rjavega stekla
- Nalepka

Dodatno potrebujete:

- Lonec za vodno kopel
- Majhen kozarec
- Žlica
- Čista krpa ali kuhinjski papir

Nasveti:

Pripravite delovno površino, tako da temeljito očistite ves pribor in površine.

Med proizvodnjo je treba upoštevati navodila in uporabiti vse sestavine v enem procesu izdelave. Higijenski način dela zagotavlja optimalen izdelek.

Navodila po korakih:

1. Vosek popolnoma stopite v kozarcu v vodni kopeli.
2. Karitejevo maslo vzemite o iz rjave steklene posode in vlijte v stekleni lonček. Stopite z voskom v vodni kopeli.
3. Mešanico olj dobro pretresite in med mešanjem dodajte mešanici voska in masla.
4. Ko so vse sestavine tekoče, kozarec odstranite iz vodne kopeli. Obrišite do suhege od spodaj, da voda ne pride v balzam.
5. Tekoči balzam mešajte nekaj minut. Počakajte, da se zmes počasi ohladi in postane motna - ponovno počasi mešajte.
6. Očistite kozarec iz rjavega stekla in ga dobro posušite. Nato ga napolnite še z viskoznim balzomom.
7. Po izdelavi dodatke na hitro obrišite s kuhinjskimi brisačami, da odstranite grobe ostanke. Posodo lahko kasneje enostavno očistite v pomivalnem stroju.
8. Pustite, da se Easy BeautyBalm približno pet ur ohlaja in strjuje v hladilniku.
9. Nato izdelek vzemite iz hladilnika, obrišite stekleno površino s krpo in nalepite nalepko. Dokončano!

Pozor:

Tudi naravna kozmetika lahko povzroči alergijske reakcije. Pred nanosom izdelek preizkusite na majhni površini kože. Coscoon izdelki so čisti naravni izdelki. Lahko se razlikujejo po barvi in dišavi. Samo za zunanjo uporabo. Ne uporabljajte, če ste alergični na katero koli sestavino. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Hranite izven dosega otrok!

Rok trajanja:

Če izdelek uporabljamo higijensko in ga hranimo v hladnem in suhem prostoru, lahko Easy BeautyBalm hranite 6 mesecev po izdelavi. Barva in konsistenca se lahko razlikujeta. Dokler ima kozmetika prijeten vonj, je primerna za uporabo.

Инструкции Easy BeautyBalm

Съставки:

- Маслен микс: жожоба, рициново масло, токоферол
- Масло от шеа
- Восък

Включени аксесоари:

- Съд от кафяво стъкло
- Етикет

Допълнително са необходими:

- Съд за водна баня
- Малка чаша
- Мини миксер или лъжичка
- Чиста кърпа или кухненска хартия

Забележки:

Подгответе добре работното си място, като почистите старателно всички прибори и повърхности. Важно е да се следват указанията по време на производството и да се използват всички съставки в един производствен процес. Хигиенният начин на работа осигурява оптимален резултат.

Инструкции стъпка по стъпка:

1. Разтопете восъка напълно в чашата на водна баня.
2. Извадете маслото от шеа от кафявия стъклен съд и го изсипете в чашата. Разтопете с восъка на водна баня.
3. Сега разклатете добре маслената смес и с разбъркване добавете към сместа от восък и масло.
4. Когато всички съставки са течни, извадете чашата от водната баня. Избършете отдолу, за да не попадне вода в продукта.
5. Продължавайте да бъркате течния балсам за няколко минути. Изчакайте, докато сместа бавно се охлади и стане мътна - разбърквайте бавно отново и отново.
6. Сега почистете кафявия стъклен съд и подсушете добре. След това сипете вътре все още вискозния балсам.
7. След това бързо изтрийте използваните аксесоари с кухненска хартия и отстранете грубите остатъци. Така приборите могат по-късно да бъдат лесно почистени в съдомиялната машина.
8. Поставете готовия балсам Easy BeautyBalm в хладилника за около 5 часа, за да се втвърди.
9. След това залепете етикета. Готово!

Внимание:

Натуралната козметика също може да предизвика алергични реакции. Моля, тествайте върху малка зона от кожата преди нанасяне. Coscoop-продуктите са чисто натурални продукти. Те могат да се различават по цвят и аромат. Само за външна употреба. Не използвайте, ако сте алергични към някоя от съставките. Не е подходящо за деца под 3 години. Съхранявайте на място, недостъпно за деца!

Срок на годност:

Ако се използва хигиенично и се съхранява на хладно и сухо място, Easy BeautyBalm може да се съхранява 6 месеца след направата. Цветът и консистенцията могат да варират. Докато козметиката ухае добре, продуктът е подходящ за употреба.

Português

Instruções Easy BeautyBalm

Matéria-prima:

- Mistura de óleo: jojoba, mamona, tocoferol
- Manteiga de karité
- Cera

Utensílios incluídos:

- Frasco de vidro marrom
- Rótulo

Utensílios necessários não incluídos:

- Panela pequena para o banho-maria
- Copo pequeno
- Palito de mistura ou colher
- Pano limpo ou papel-toalha

Dicas:

Prepare bem o local de trabalho limpando cuidadosamente todos os utensílios e superfícies.

É essencial seguir as orientações com precisão e usar todos os ingredientes durante o processo de produção.

Um método de trabalho higiênico garantirá um produto ideal.

Instruções passo a passo:

1. Derreta a cera completamente no recipiente em banho-maria.
2. Retire a manteiga de karité do frasco de vidro marrom e despeje a no copo. Deixe a manteiga derreter e incorporar na cera derretida.
3. Agite bem a mistura de óleo e adicione à mistura de manteiga e cera enquanto mexe.
4. Quando todos os ingredientes estiverem líquidos, retire o copo do banho-maria. Seque por baixo para que a água não entre no bálsamo.
5. Continue mexendo o bálsamo líquido por alguns minutos. Espere até que a mistura esfrie lentamente e fique turva - mexa devagar por alguns minutos.
6. Limpe o frasco de vidro marrom e seque-o bem. Despeje o bálsamo semifluido no frasco limpo e seco.
7. Ao terminar, limpe rapidamente os acessórios utilizados com papel-toalha para remover os resíduos oleosos e grosseiros, assim os utensílios poderão ser lavados facilmente na máquina de lavar louça.
8. Deixe o Easy BeautyBalm endurecer por cerca de cinco horas na geladeira
9. Aplique o rótulo, e está pronto!

Atenção:

Mesmo os cosméticos naturais podem causar reações alérgicas. Por isso, é sempre aconselhável experimentar os ingredientes antes em uma pequena área da pele. Os produtos Coscoon são produtos puramente naturais, podendo variar em cor e fragrância. Somente para uso externo. Não use se você é alérgico a algum dos ingredientes. Produto não adequado para crianças menores de 3 anos. Mantenha fora do alcance de crianças!

Durabilidade:

O LipBalm tem vida útil de 6 meses, quando utilizado de forma higiênica e armazenado em local fresco e seco. A cor e a textura podem variar com o tempo, mas desde que o cosmético cheire bem, ele ainda é adequado para uso.